



Zastępca Prezydenta  
Miasta Białegostoku

Białystok, 06 czerwca 2018 r.

ZDM-III.271.12.2018.EK

### WYJAŚNIENIE ORAZ ZMIANA TREŚCI SIWZ

dotyczy postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego, pn.:

#### **„Opracowanie jednowariantowych koncepcji oraz wielobranżowych dokumentacji projektowych budowy parkingów na terenie miasta Białegostoku”**

Działając, na podstawie art. 38 ust. 2 i ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2017 r. poz. 1579 ze zm.), zwanej dalej ustawą Pzp, w związku z wniesionymi pytaniami dotyczącymi treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, Zamawiający udziela odpowiedzi, jn.:

#### **Pytanie 1:**

W związku z trudnościami ze zlokalizowaniem położenia niektórych projektowanych parkingów, prosimy o umieszczenie na stronie internetowej załączników graficznych ze wskazaniem miejsc planowanych inwestycji, co w znacznym stopniu poprawi możliwość prawidłowej wyceny dokumentacji projektowej.

#### **Odpowiedź 1:**

Zamawiający informuje, że zamieszcza załączniki graficzne ze wskazaniem lokalizacji planowanych inwestycji na BIP Urzędu Miejskiego w Białymstoku.

#### **Pytanie 2:**

Pracownia zwraca się z prośbą o udostępnienie załącznika graficznego nr 9 na który to powołuje się Zamawiający w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na w/w zdanie - w punkcie III. dotyczący części I podpunkt 3 Zamawiający powołuje się na załącznik graficzny nr 9 („zakres budowy miejsc postojowych zgodnie z załącznikiem graficznym nr 9”).

## **Odpowiedź 2:**

Zgodnie z odpowiedzią na pytanie nr 1.

Ponadto Zamawiający **zmienia zapisy SIWZ** rozdział III Części I ppkt 3, dotyczący opracowania dokumentacji parkingu przy ul. Klepackiej, który otrzymuje brzmienie:

„Zakres prac obejmuje opracowanie koncepcji i dokumentacji projektowych na budowę parkingu (ok. 35 miejsc parkingowych) na działkach o nr ewid. 3845/61, 993, 992/3, 944, 3845/68 (obręb 06- Starosielce Półd) wraz z odwodnieniem. Dokumentację projektową należy dowiązać do projektu budowlanego „na budowę i przebudowę ul. Klepackiej na odcinku od ul. Barszczańskiej do granic miasta” opracowanego przez Biuro Projektów Budownictwa Komunikacyjnego spółka akcyjna w Gdańsku, ul. Jana Uphagena 27, 80- 237 Gdańsk-Wrzeszcz”.

W związku z powyższym Zamawiający dokonuje zmiany treści SIWZ w zakresie terminu składania i otwarcia ofert z dnia 07/06/2018 r. na dzień ~~11~~10/06/2018 r. Godziny pozostają bez zmian.

Odpowiednio zmienia się daty określone w rozdz. XVI pkt 11 i XVII pkt 1 i 2 SIWZ.


Dokonane wyjaśnienia i zmiany wiążą Wykonawców z chwilą zamieszczenia na stronie internetowej Zamawiającego.

---

Jednocześnie zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że:

- 1) administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Prezydent Miasta Białegostoku, Urząd Miejski w Białymstoku, ul. Słonimska 1, 15-950 Białystok;
- 2) dane kontaktowe do Inspektora Ochrony Danych: Urząd Miejski w Białymstoku, ul. Słonimska 1, 15-950 Białystok, tel. 85 879 79 79, e-mail: [bbi@um.bialystok.pl](mailto:bbi@um.bialystok.pl);
- 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z prowadzeniem niniejszego postępowania;
- 4) odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 8 oraz art. 96 ust. 3 ustawy Pzp;
- 5) Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres wynikający z przepisów prawa dotyczących archiwizacji;
- 6) obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy Pzp;
- 7) w odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosownie do art. 22 RODO;
- 8) posiada Pani/Pan:

- a) na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących,
  - b) na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych (skorzystanie z tego prawa nie może skutkować zmianą wyniku postępowania, zmianą postanowień umowy, oraz nie może naruszać integralności protokołu i jego załączników),
  - c) na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO (prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego UE lub państwa członkowskiego),
  - d) prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;
- 9) nie przysługuje Pani/Panu:
- a) w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych,
  - b) prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO,
  - c) na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

  
ZASTĘPCA PREZYDENTA MIASTA  
Przemysław Tuchliński  
06. 06. 2018